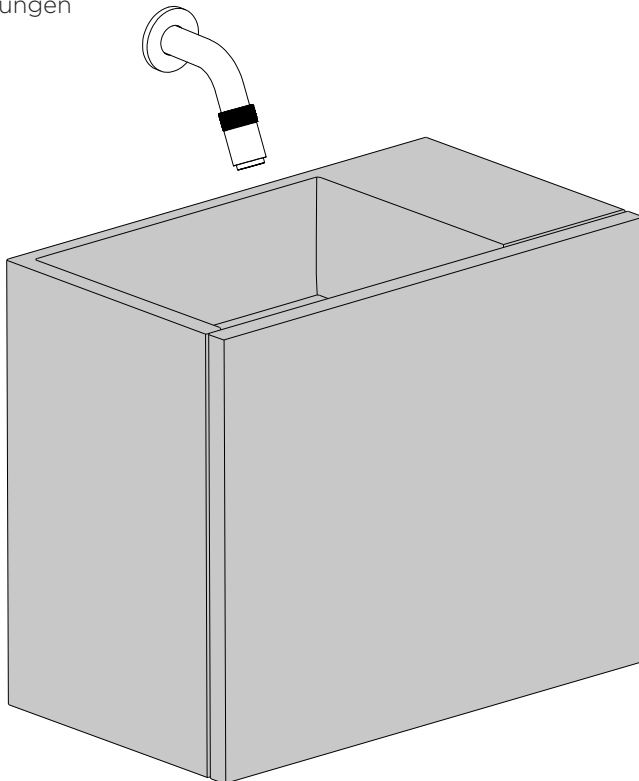


Nifty - handbasin with cabinet

Aluite, lacquered, without tap hole,
right, 38cm

CL/03.13112.07.55.R

Montage instructies
Installation instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





NL

-
- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transport-schade gecontroleerd worden, te late schade meldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
 - De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
 - Clou b.v. behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
 - Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
 - Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaangepast gebruik, onaangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
 - De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
 - De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vakkundig opgeleid persoon.
 - Alle maten zijn in mm.



EN

-
- Before starting the installation, check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
 - The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
 - Clou b.v. reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
 - Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
 - Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
 - The current terms of guarantee are always valid.
 - The installation has to be preformed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
 - All dimensions are in mm.



FR

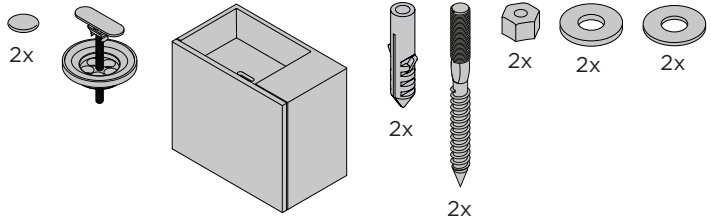
-
- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
 - Les fixations livrées avec les articles sont destinées au montage sur un mur massif porteur, finitions et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
 - Clou b.v. se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
 - Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
 - Clou b.v. ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causé à votre entrepôt en attente de livraison.
 - Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
 - Toutes les mesures affichées sont en mm.



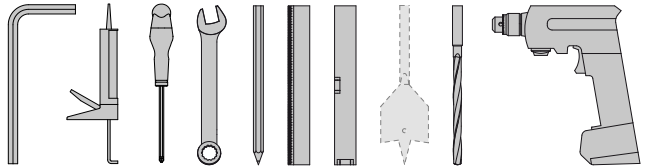
DE

-
- Bevor Sie die Montage durchführen, kontrollieren Sie bitte ob das gelieferte Artikel vollständig ist. Auch kontrollieren Sie mögliche durch den Transport verursachte Schäden, wir akzeptieren keine Beschwerden auf Schäden nach 1 Tag nach Lieferung.
 - Die gelieferten Befestigungen sind für die Montage auf einer vergipsten oder einem verfliesten Untergrund vorgesehen. Für andere Untergründe prüfen Sie hier die erforderlichen Befestigungsmaterialien, die Sie in Eigenverantwortlichkeit beschaffen.
 - Clou b.v. behält sich das Recht vor, die technische und Sichtbarmachungsänderungen in Bezug auf die bildlich dargestellten Bilder vorzustellen.
 - Wegen der Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass gegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Vor der Durchführung der Tätigkeit alle erwähnten Maße in diesem Handbuch sollten überprüft werden.
 - Clou b.v. kann nicht verantwortlich gehalten werden für die Resultate des unsachgemäßen Gebrauches, unsachgemäßen Transportes oder irgendeines Schadens, die während der Zwischenlagerung verursacht werden.
 - Es gelten immer die jeweiligen Garantiebedingungen.
 - Die installation muss von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, von denen man mindestens ein erfahrener Fachmann sein sollte.
 - Alle Maße sind in Millimeter.

Inhoud levering:
Content of delivery:
Contenu de la livraison:
Inhalt der Lieferung:



Benodigd gereedschap:
Required tools:
Outils requis:
Erforderliche Werkzeuge:

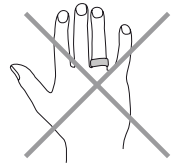
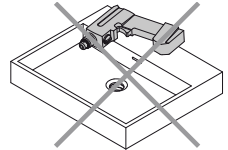


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit en évitant de poser des objets contondants sur le produit.

Während der Installation muss verhindert werden, dass die Oberfläche des Produktes durch Auflegen harter Fertigteile beschädigt wird

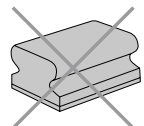


Gebruiksaanwijzingen:
Zie ook de onderhoudsaanwijzingen op www.clou.nl

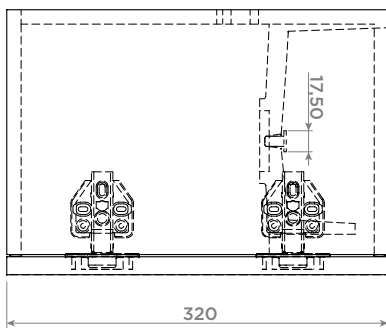
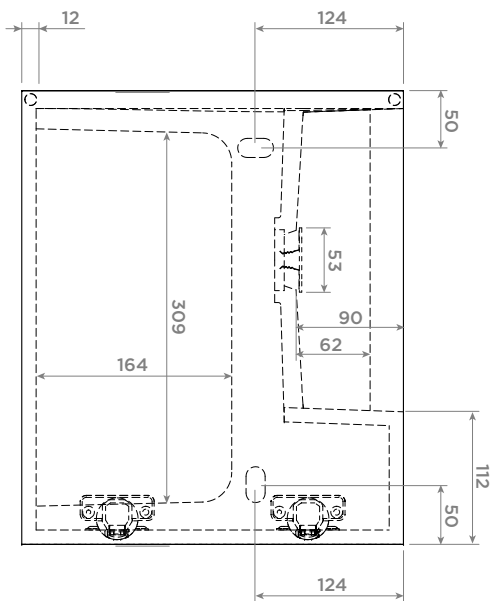
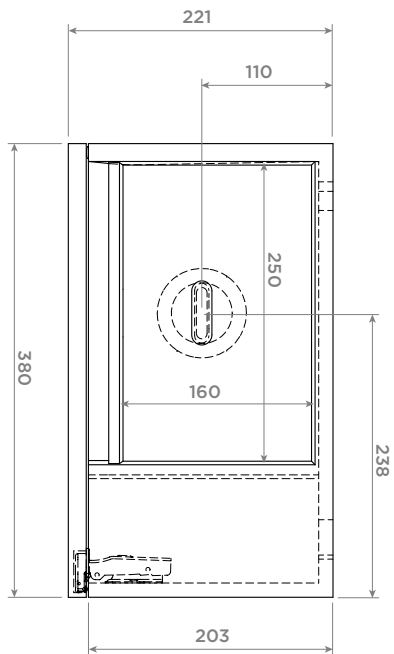
User's instructions:
See also the maintenance guides at www.clou.nl

Instructions d'utilisation:
Consultez également les instructions de nettoyage sur www.clou.nl

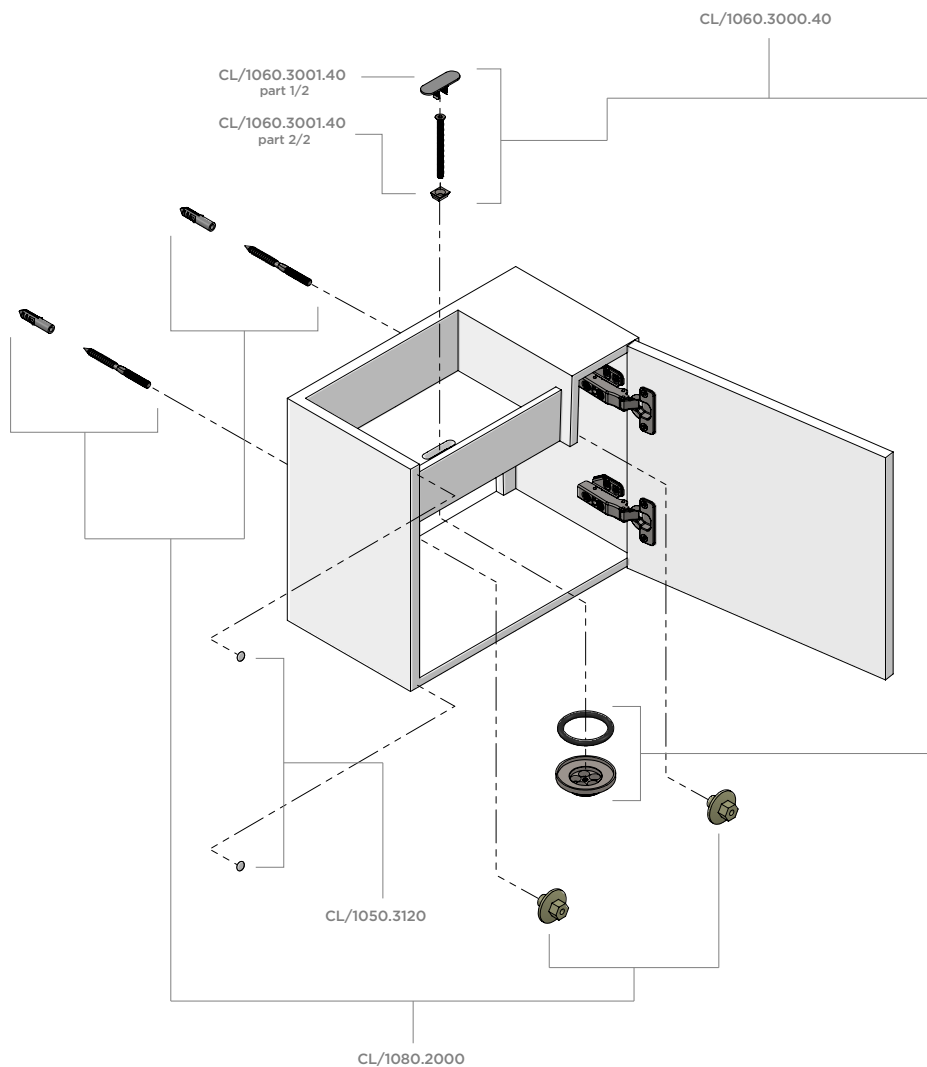
Gebrauchsanweisungen:
Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen am www.clou.nl

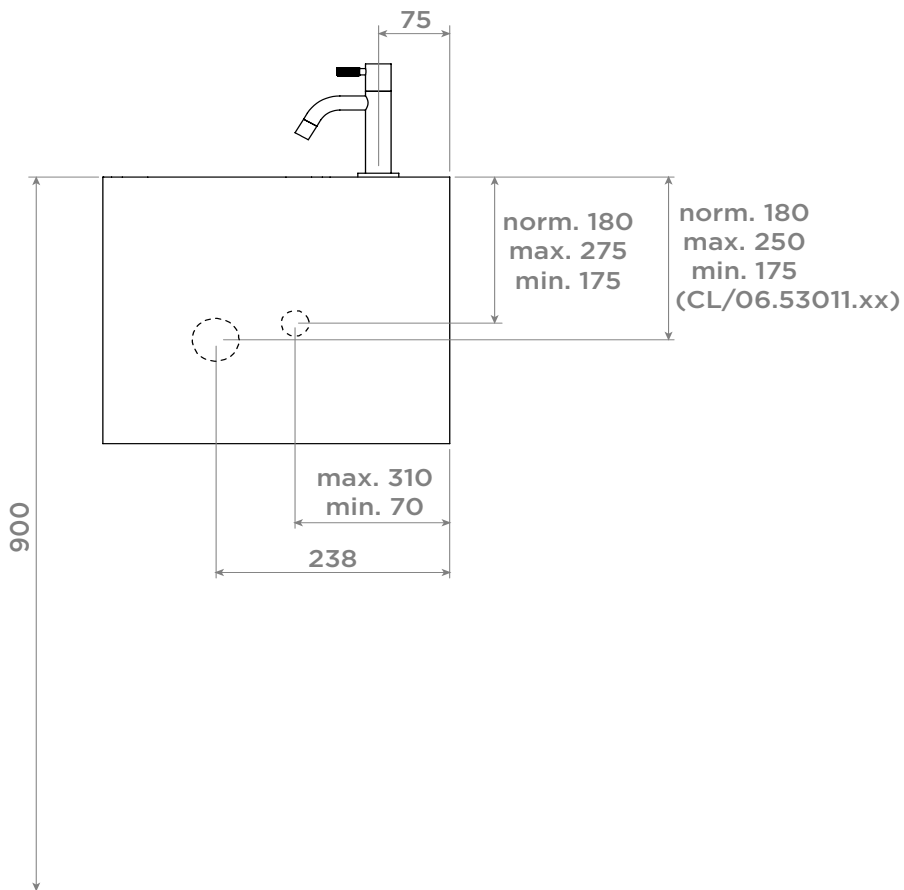


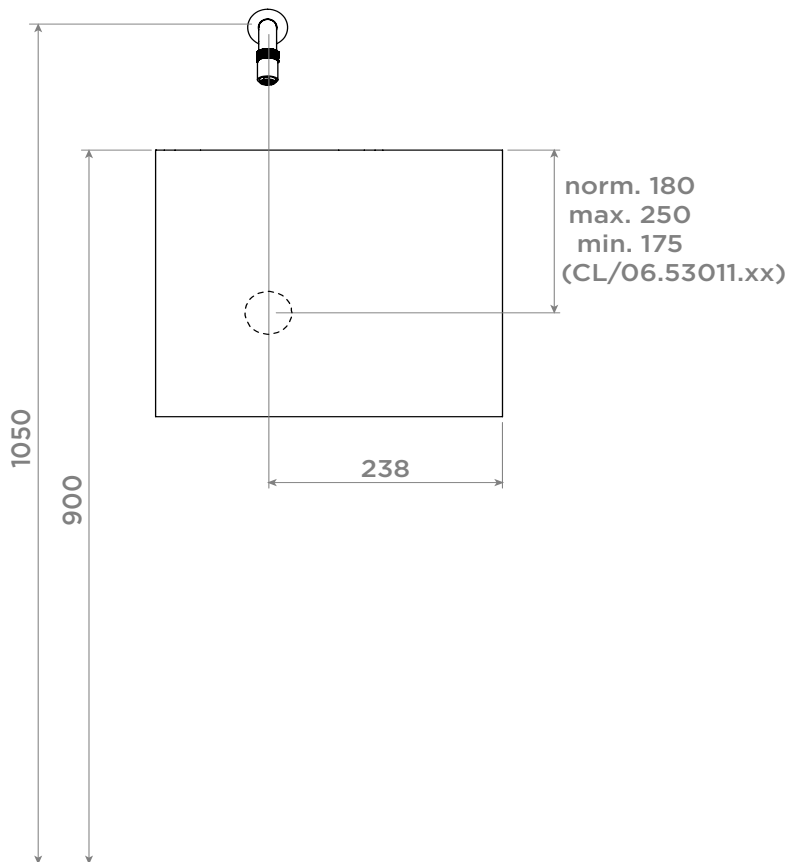
clou



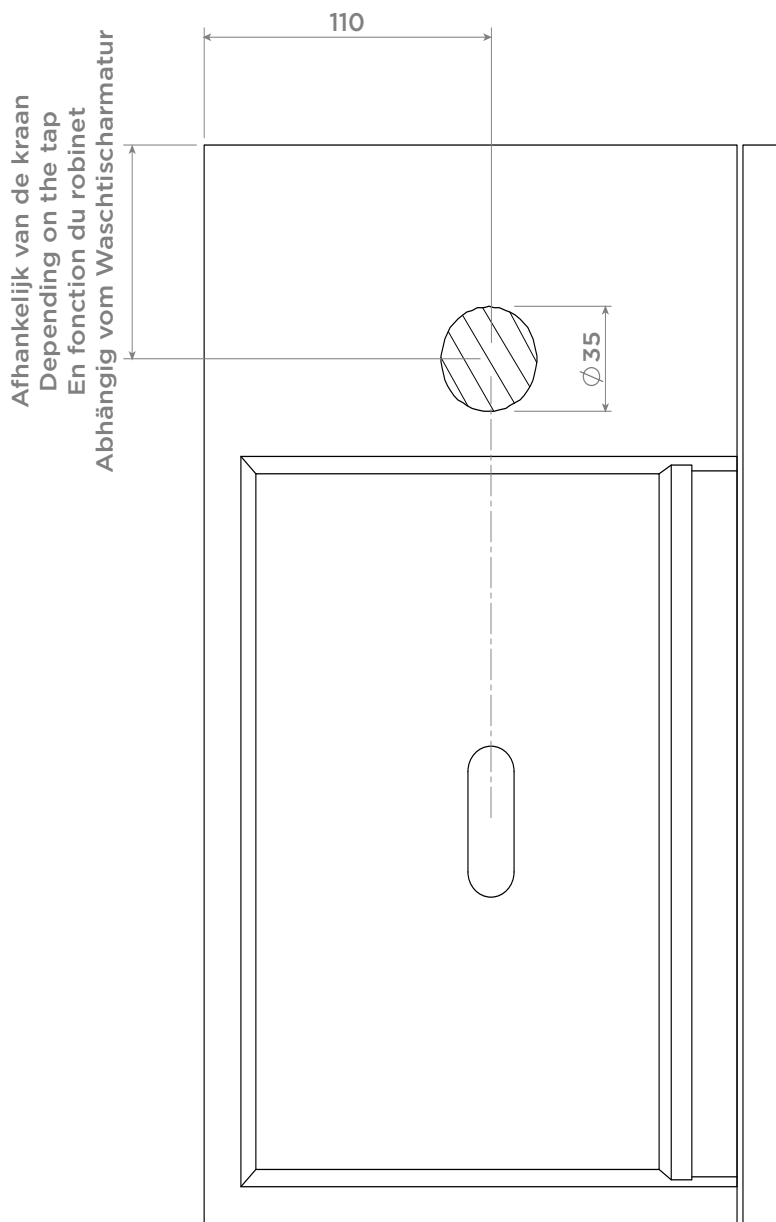
Reserve onderdelen:
Spare parts:
Pièces de rechange:
Ersatzteile:







Kraangat:
Tap hole:
Trou pour robinet:
Hahnloch:



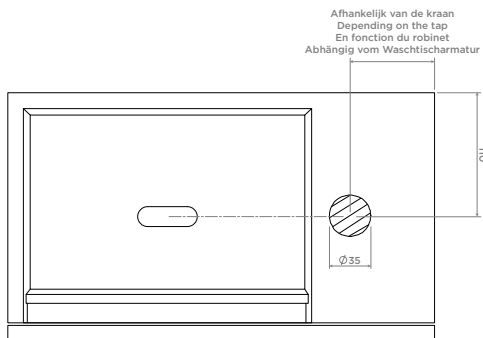
1

Sla deze stap over als u een wandmontage kraan heeft. Markeer de positie van het kraangat conform diens installatie tekening.

Skip this step if you have a wall mounted tap. Mark the position of the tap hole in accordance with its installation drawing.

Passez cette étape si vous avez un robinet mural. Marquez la position du trou pour robinet selon le dessin dimensionnel.

Überspringen Sie diesen Schritt, wenn Sie eine Wandmontiert Armatur haben. Markieren Sie die Position des Hahnlochs gemäß der Einbauzeichnung.



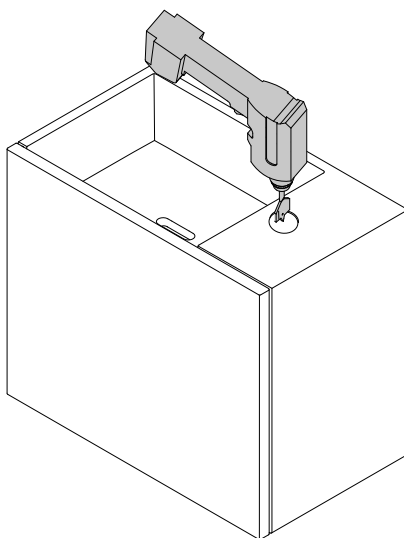
2

Sla deze stap over als u een wandmontage kraan heeft. Boor het gewenste kraangat met een speedboor.

Skip this step if you have a wall mounted tap. Drill the desired tap hole with a spade bit.

Passez cette étape si vous avez un robinet mural. Percez le trou pour robinet désirés avec une mèche plate.

Überspringen Sie diesen Schritt, wenn Sie eine Wandmontiert Armatur haben. Bohren Sie das gewünschte Hahnloch mit einem Flachfräsenbohr.



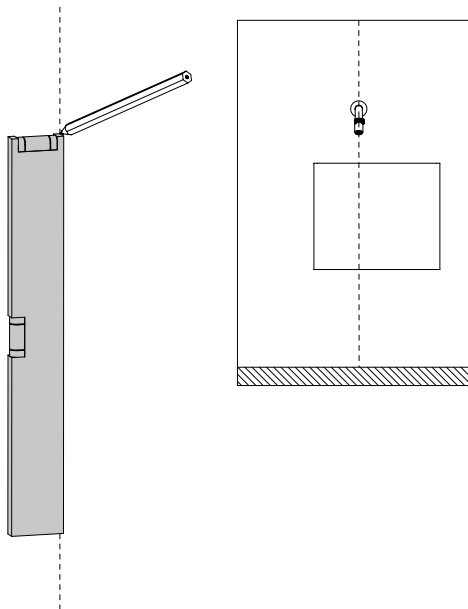
3

Duidt met potlood en waterpas de positie van de afvoer van de fontein aan.

Mark with pencil and spirit level the position of the drain of the hand basin.

Marquez avec un crayon et avec un niveau la ligne de la position de la bonde du lave-mains.

Markieren Sie mit einem Bleistift und Wasserwaage die Position des Ablauf des Handwaschbeckens.



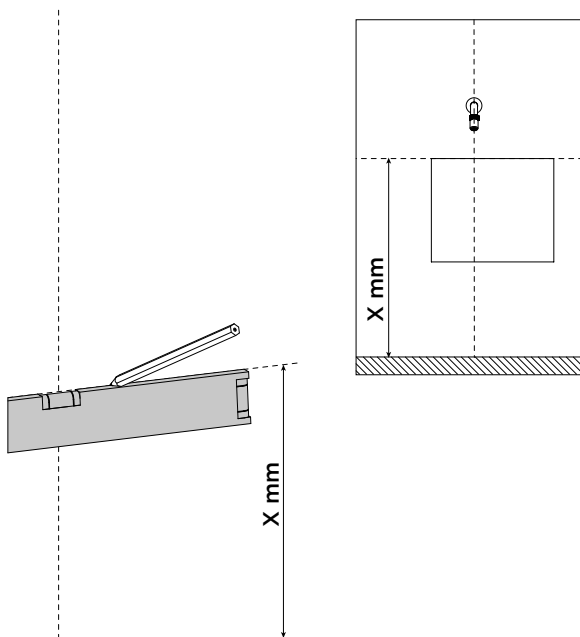
4

Duidt met potlood en waterpas de gewenste hoogte X van de fontein aan.
(aangeraden: X = 900 mm)

Mark with pencil and spirit level the preferred height X of the hand basin.
(recommended: X = 900 mm)

Marquer avec un crayon et avec un niveau la hauteur souhaitée X du lave-mains.
(recommandé: X = 900 mm)

Markieren Sie mit einem Bleistift und mit Hilfe der Wasserwaage die gewünschte Höhe X des Handwaschbeckens.
(Empfohlener Wert: X = 900 mm)



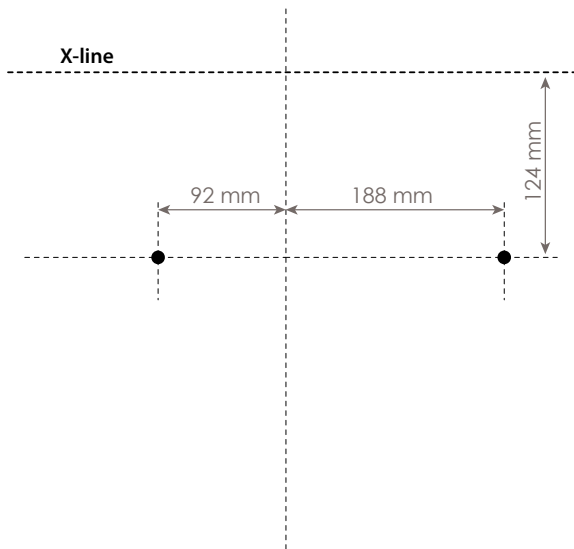
5

Duidt met potlood de plaatsen aan waar u gaten moet boren.

Mark with pencil the spots to drill holes.

Marquer avec un crayon les endroits de perçage des trous.

Markieren Sie mit einem Bleistift die Stellen an, denen Löcher gebohrt werden müssen.



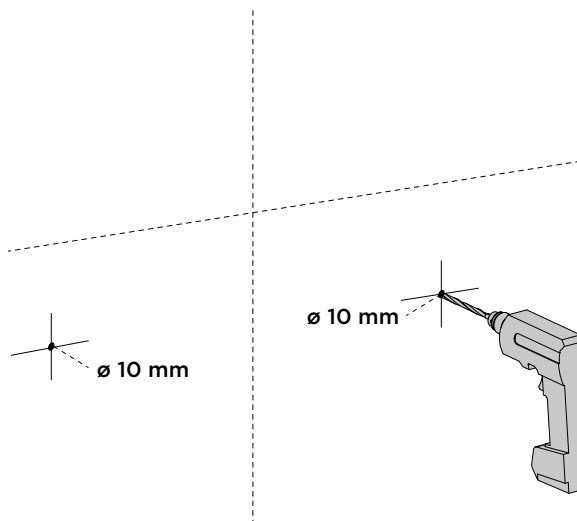
6

Boor de gaten (ø 10 mm).

Drill the holes (ø 10 mm).

Percer les trous (ø 10 mm).

Bohren Sie die Löcher (ø 10 mm).



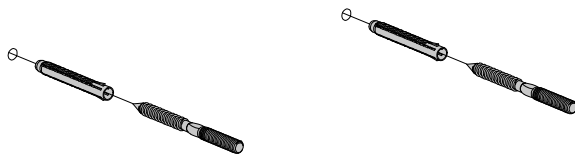
7

Steek de pluggen in de gaten en schroef de stokschroeven in de pluggen.

Insert the dowels in the holes and screw the dowel screws in the dowels.

Enfoncer les chevilles dans les trous et visser les goujons dans les chevilles.

Bringen Sie die Dübel in den Löchern und Schrauben Sie die Stockschrauben in die Dübeln.



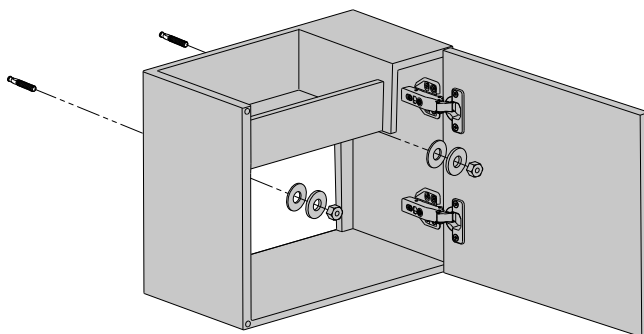
8

Plaats de fontein op de stokschroeven en bevestig met de sluitringen en moeren.

Place the hand basin on the dowel screws and fix with the washers and nuts.

Placer le lave-mains sur le goujon et fixer avec les rondelles et les écrous.

Bringen Sie das Handwaschbecken auf die Stockschraube an und befestigen Sie es mit den Unterlegscheiben und Muttern.



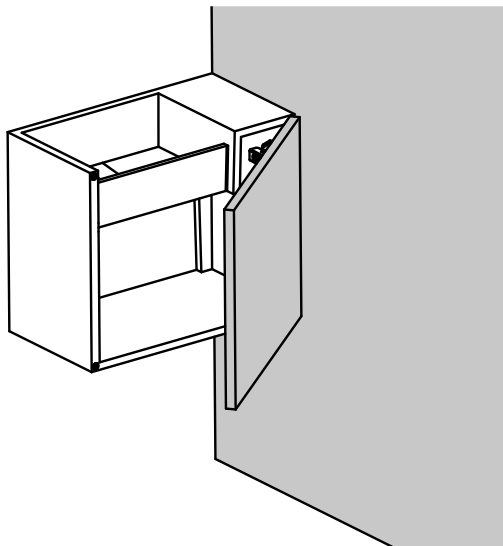
9

Indien de fontein in de hoek is geplaatst controleer dan of het deurtje ongehinderd open en dicht gaat

If the wash-hand basin is mounted in the corner, check if the door opens and closes without any problems.

Si le lave-mains est monté dans un coin, vérifiez à ce que la porte s'ouvre et se ferme sans encombre.

Wenn das Handwaschbecken in der Ecke montiert ist, überprüfen Sie, ob sich die Tür problemlos öffnen und schließen lässt.



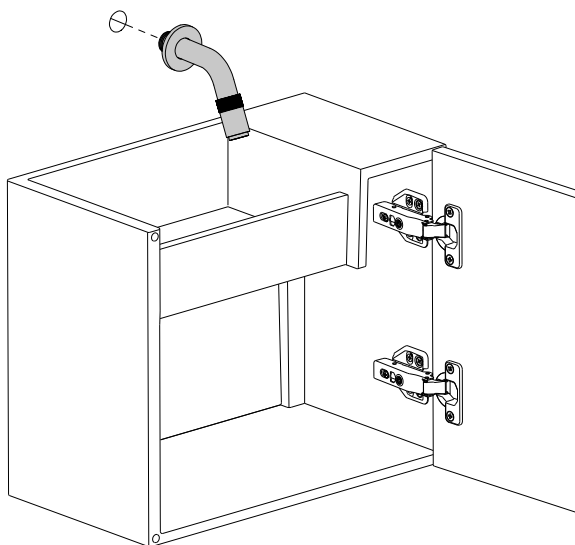
9

Bevestig de kraan (niet inbegrepen) en sluit deze aan op de waterleiding.

Mount the tap (not included) and connect it to the water supply.

Fixer le robinet (non inclus) et le raccorder à la conduite d'eau.

Befestigen Sie die Waschtischarmatur (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie ihn an der Wasserleitung an.



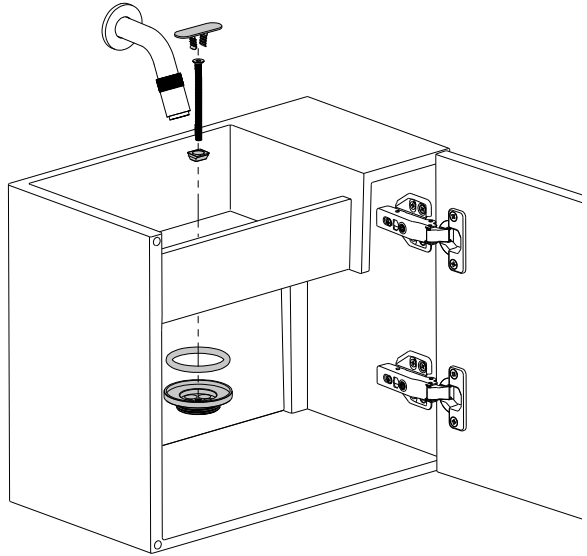
10

Bevestig de afvoer (inbegrepen) in de fontein.

Mount the drain (included) in the wash-hand basin.

Fixer la bonde (inclus) dans le lave-mains.

Befestigen Sie den Ablauf (im Lieferumfang enthalten) am Handwaschbecken.



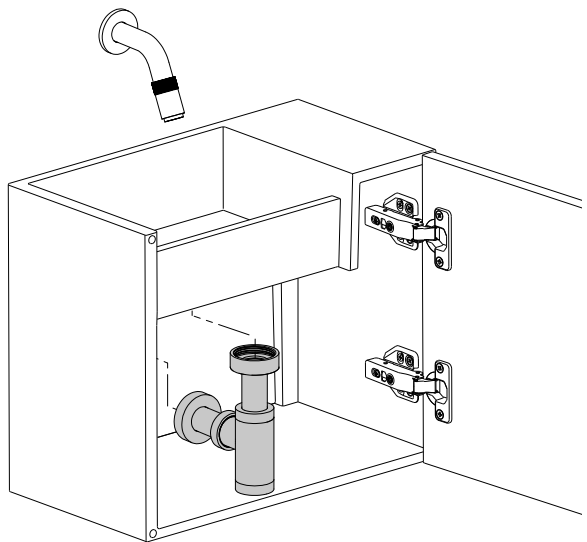
11

Bevestig de sifon (niet inbegrepen) aan de afvoer en aan de afvoerleiding conform diens installatie tekening.

Attach the trap (not included) to the drain and to the waste pipe in accordance with its installation drawing.

Fixer le siphon (non inclus) à la bonde et à la décharge d'eau selon le dessin dimensionnel.

Befestigen Sie den Siphon (nicht im Lieferumfang enthalten) am Ablauf und an der Abflussleitung gemäß der Einbauzeichnung.



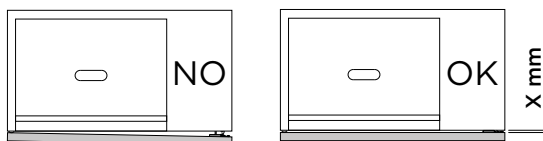
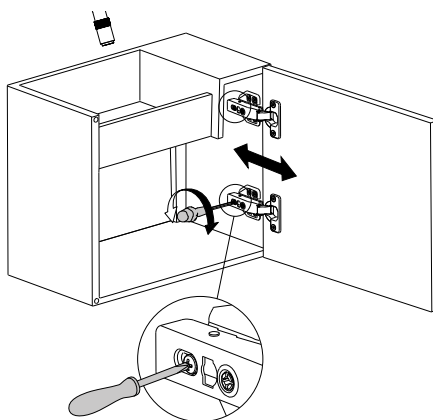
12

Stel de diepte van het deurtje af door de achterste schroef (bij beide scharnieren) te verdraaien zodat het deurtje parallel met de fontein loopt. (aangeraden: X = 1,5 mm)

Adjust the depth of the door by turning the back screw (of both hinges) so the door is parallel to the wash-hand basin. (recommended: X = 1,5 mm)

Réglez la distance entre l'armoire et la porte par tourner le vis arrière (pour les deux charnières) de manière à ce que la porte soit parallèle au lave-mains. (recommandé: X=1,5 mm)

Stellen Sie die Tiefe der Tür mithilfe der hintersten Schraube (an beiden Scharnieren) so ein, dass die Tür parallel zum Handwaschbecken steht. (Empfohlener Wert: X = 1,5 mm)



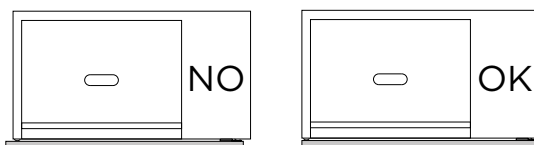
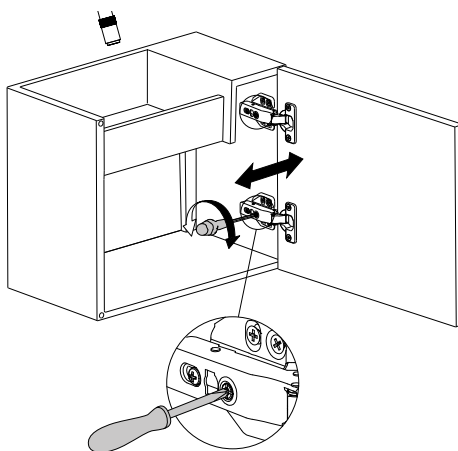
13a

Stel de zijdelingse plaatsing van het deurtje af door de voorste schroef (bij beide scharnieren) te verdraaien.

Adjust the sideways placement of the door by turning the front screw (of both hinges).

Ajustez la position latérale de la porte par tourner le vis avant (pour les deux charnières).

Stellen Sie die seitliche Positionierung der Tür ein, indem Sie die vorderste Schraube (an beiden Scharnieren) verstellen.



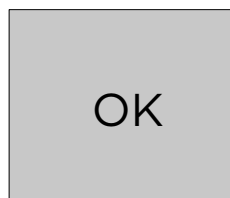
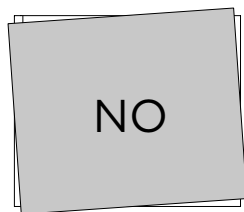
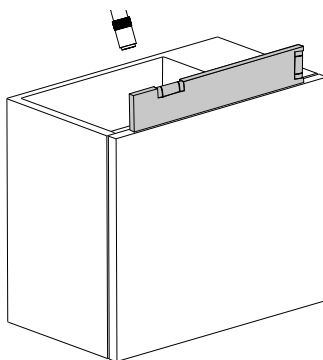
13b

Gebruik dezelfde schroef om ervoor te zorgen dat het deurtje waterpas hangt.

Use the same screw to make sure the door is level.

Utilisez la même vis pour vous assurer que la porte est suspendue à niveau.

Verwenden Sie die gleiche Schraube, um sicherzustellen, dass die Tür gerade hängt.



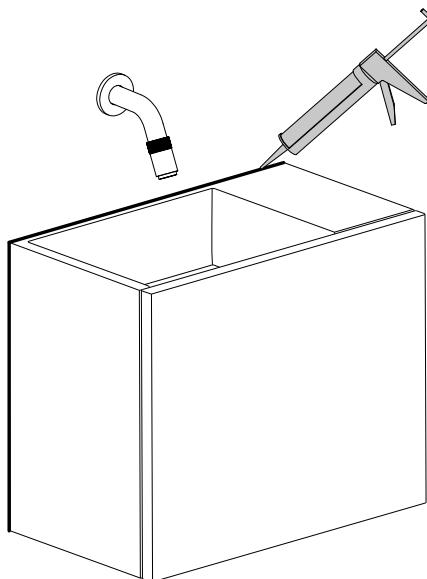
14

Kit de naden tussen de fontein en de muur af met sanitair kit.

Seal all seams between the wash-hand basin and the wall with silicon paste for sanitary.

Mastiquez tous les joints entre le lave-mains et le mur avec du mastic sanitaire.

Dichten Sie alle Nähte zwischen das Handwaschbecken und die Wand mit Silikon für Sanitär.



Clou. Bath findings.

Clou bv
Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
info@clou.nl

www.clou.nl

Looking for inspiration?



clou